

馬克思恩格斯全集



馬克思恩格斯全集

第九卷

人 民 出 版 社

1961年 北京

策划编辑：崔继新

责任编辑：毕于慧

图书在版编目(CIP)数据

马克思恩格斯全集：全 50 卷 / (德)马克思, (德)恩格斯著；中共中央马克思恩格斯列宁斯大林著作编译局编译. -北京：人民出版社，2016.10

ISBN 978-7-01-016652-0

I .①马… II .①马… ②恩… ③中… III .①马恩著作-全集 IV .①A1

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 210261 号

书 名 马克思恩格斯全集(第 1 版)第 1—50 卷

MAKESI ENGESI QUANJI

编 译 者 中共中央马克思恩格斯列宁斯大林著作编译局

影印出版 人民出版社

(北京市东城区隆福寺街 99 号 邮编 100706)

邮购电话 (010)65250042 65289539

经 销 新华书店

印 刷 北京新华印刷有限公司

版 次 2016 年 10 月第 1 版 2016 年 10 月北京第 1 次印刷

开 本 900 毫米×1220 毫米 1/32

ISBN 978-7-01-016652-0

印 张 1334



字 数 31267 千字

书 号 ISBN 978-7-01-016652-0

定 价 5900.00 元

全世界无产者，联合起来！

“馬克思恩格斯全集”中文版是根据中国共产党中央委员会的决定，由中共中央馬克思恩格斯列宁斯大林著作編譯局依照“馬克思恩格斯全集”俄文第二版譯出的。“馬克思恩格斯全集”俄文第二版是根据苏联共产党中央委员会的决定，由苏共中央馬克思列宁主义研究院編譯、苏联国家政治書籍出版局于 1955 年开始出版的。在中文版的譯校过程中参考了馬克思恩格斯的原著文字。

第九卷說明

馬克思恩格斯全集第九卷收集了馬克思和恩格斯在 1853 年 3 月至 12 月这一时期所写的論文和通訊，这些文章大部分都曾发表在美国的“紐約每日論壇報”上。

馬克思和恩格斯写作这些文章的时期，正是欧洲各国政治极端反动的时期。革命民主主义的报刊在 1848—1849 年的革命失败以后全被禁止。馬克思和恩格斯除了在当时的进步報紙“紐約每日論壇報”上发表文章之外，再沒有其他的机会同群众来往和影响輿論。馬克思从 1851 年 8 月起为該报撰稿。从那时起，在“論壇報”上写作政論的工作就成了馬克思和恩格斯（馬克思以私人关系托他写文章）的革命活动的一个重要方面。

当时，馬克思除了給“紐約每日論壇報”写稿之外，还为宪章派的報紙“人民報”写了一些文章，該报从 1852 年 5 月起开始出版，主編是厄·琼斯。此外，馬克思为“論壇報”写的文章，也有个别篇章同时发表在“人民報”上，还有几篇曾部分轉載在德文報紙“改革報”上，該报在約·魏德迈的积极参加下从 1853 年 3 月起在美国出版。

馬克思和恩格斯的革命的政論文章是同他們的理論工作和他們的全部党的政治活动密切联系在一起的。馬克思結合着报刊工作来研究政治經濟学的重要問題，研究世界历史，其中包括各殖民

地国家的历史、經濟、社会制度以及欧洲各国的对外政策和外交。恩格斯則繼續系統地研究軍事科学，研究語言学問題、斯拉夫語言和东方語言。

馬克思和恩格斯根据自己的科学研究成果給報紙写文章。同时，报刊工作也使他們密切注視經濟和政治生活中的种种事件，为科学的研究工作搜集事实和积累材料。例如，馬克思为“論坛报”写的文章中所引用的經濟方面的材料，有相当一部分后来用在“資本論”中。科学共产主义的奠基人不仅自己特別注意理論研究，而且鼓励他們的拥护者利用革命战斗中已經到来的一个間歇时期，充实自己的理論知識，准备迎接新的革命高潮。馬克思和恩格斯坚信反革命势力的胜利是暫时性的，并且努力向无产阶级战士的队伍灌輸这种信心。

虽然共产主义者同盟解散之后已經沒有了任何无产阶级的国际組織，馬克思和恩格斯仍然繼續和各国工人运动的活动家保持着联系，努力从思想上影响他們，帮助他們在反动的条件下进行艰苦的斗争。馬克思和恩格斯竭力通过先前的共产主义同盟盟員約·魏德迈和阿·克路斯去影响美国的工人运动，通过厄·琼斯和革命的宪章运动的其他領袖去影响英国的工人。馬克思和恩格斯竭力利用自己为“紐約每日論坛报”和“人民报”写政論的机会来揭露资本主义制度的种种病态和恶迹，揭露欧洲各国的反动制度，批判资产阶级思想，論证无产阶级在各个国家的国内外政策的重大問題上所采取的立場和策略。

馬克思和恩格斯在“論坛报”上宣傳自己观点的严重障碍是該报編輯們的资产阶级世界观。这种情况要求馬克思和恩格斯写文章要特別灵活，要善于在一定的时候不用直接的方式，而用隐喻的

方式来表达自己的观点，同时始终如一地在文章中贯彻与该报编辑部的路线截然不同的路线。早在1853年的时候，该报编辑部不仅在观点上就已开始表现出和马克思根本不同，而且还对马克思采取了资产阶级报界常见的不礼貌态度以及报社主人和编辑部对撰稿人惯常采取的剥削者的态度。“论坛报”编辑部不经马克思的同意就把他寄来的文章抹去姓名作为社论发表，许多文章根本没有发表；有一些文章被编辑部任意分为几部分，遭到编辑的涂改，被编辑添上了他们自己的、往往和马克思的文章的内容和风格相矛盾的意见。编辑部的这种行为使马克思很恼怒，他不止一次地提出抗议。然而，在工人的和革命民主主义的刊物几乎连一个也没有的情况下，马克思不得不珍视自己为“纽约每日论坛报”撰稿的机会。

马克思和恩格斯在这个时期的政论作品的内容极其丰富和多样化。他们在自己的文章中阐述了工人运动中一切比较重要的现象，阐述了被压迫民族争取自由和独立的斗争，各国的经济，以及欧洲、亚洲和美洲的重大政治事件和军事事件。马克思和恩格斯运用辩证唯物主义的方法对当前的各种事件作了全面的、深刻的科学分析，并且作出了一系列非常重要的理论概括和政治结论。

从本卷所发表的著作可以看出，马克思和恩格斯当时所注意的主要是在以下三类问题：欧洲各国特别是最发达的资本主义国家英国的经济状况，以及与此相关联的民主主义运动和无产阶级运动的新高潮的前景；资本主义列强的殖民主义政策和被压迫民族的民族解放斗争；国际关系——与欧洲各国在近东的矛盾日益尖锐化、备战以及俄国和土耳其之间已经开始军事行动有关的国际关系问题。

馬克思主義奠基人在这个时期的科学工作和政論工作有一个新的重要的特点，这就是他們对亚洲的殖民地国家和附屬国家首先是印度和中国的历史命运发生了极大的兴趣。正是从这个时候起，他們开始在刊物上系統地发表文章闡述这些国家的情况，揭露資本主义国家的掠夺性的殖民主义政策。

馬克思分析了欧洲各国的經濟状况，在收入本卷的“戰爭問題。——英國的人口和商业報告書。——議會動態”、“政治動態。——歐洲缺糧”、“西方列強和土耳其。——經濟危機的征兆”、“戰爭。——罷工。——生活費用上漲”以及其他許多文章中說明了工业生产(首先是英國的工业生产)、农业、國內和国际貿易、市場價格、外汇行市等等方面的情况。馬克思通过許多实例考察了当前工商业周期的各个阶段，并且把他早在四十年代的經濟学著作中就已提出的关于資本主义生产发展的周期性的原理具体化。馬克思在文章中揭示了資本主义經濟的規律，駁斥了資产阶级經濟学家和政論家的謠言，这些人把資本主义描繪成建立在和諧基础上的、能使所有階級繁榮昌盛并且符合自然規律的制度。馬克思指出，資产阶级的政治經濟学的全部秘密，“不过就在于把一个特定的历史时代独有的、适应当时物质生产水平的暫时的社会关系，变为永恒的、普遍的、不可动摇的規律，經濟学家們称之为自然規律”(見本卷第280頁)。馬克思写道，資产阶级政治經濟学的基本缺陷在于，它的代表人物的眼光“超不出当前时代的經濟界限，因而不懂得这些界限本身具有局限性，它們是历史发展造成的，同样它們必然要在历史发展的进程中消失”(同上)。

馬克思在文章中尖銳地評述了以英國的自由貿易論者为代表的資产阶级自由主义，自由貿易論者用关于“自由”、“和諧”、“繁

榮”等偽善辭句來掩蓋對雇佣工人的殘酷剝削。馬克思揭穿了作為資本主義辯護士和工人階級敵人的自由貿易論者的真面目。他揭穿了自由貿易論者所散播的貿易自由可以消除經濟危機的幻想。正如馬克思所指出的，在1853年底的時候，就已經非常明顯地暴露出自由貿易論者關於資本主義的發展可以不發生危機的說法是毫無根據的了。當時，工商業中的繁榮階段被停滯階段所代替，許多生產部門開始出現危機現象。1857年爆發的第一次世界危機，完全証實了馬克思關於新的經濟危機必然到來，資產階級想消除資本主義所固有的矛盾的一切企圖都是白費氣力這一觀點的正確性。

同馬克思的經濟評論有密切聯繫的，是他的有關財政問題的文章，如“新的財政把戲或格萊斯頓和辯士”、“內閣的成就”、“英鎊、先令、辨士，或階級的預算和這個預算對誰有利”、“人民得肥皂，‘泰晤士報’得賄賂。——聯合內閣的預算”，以及其他文章。這些文章有一些是為憲章派的報紙“人民報”寫的。馬克思在這些文章中向工人讀者揭示了資產階級國家的經濟政策的階級性質，揭示了英國政府的財政措施和稅收措施的真正本質。馬克思把格萊斯頓的預算看做“階級的預算，是由貴族執筆寫出的資產階級的預算”，指明了資產階級的財政制度和稅收制度的複雜機構是壓迫人民群眾的工具。這些文章和闡述其他經濟問題的文章，都鮮明地描繪出英國劳动者的困苦處境、工人的絕對貧困化和相對貧困化以及資產階級和無產階級之間表現為大規模階級衝突的矛盾的日益尖銳。

馬克思在文章中非常注意闡述英國工人的罷工鬥爭和在這一鬥爭過程中不斷發展的職業聯合組織——工聯的活動。在“英國

的繁荣。——罢工。——土耳其問題。——印度”、“俄国对土耳其的政策。——英国的工人运动”、“倫敦交易所的恐慌。——罢工”和其他文章中，馬克思不厌其詳地引用了关于英国各工业区发生的罢工的消息，同时着重指出一个很有意义的新現象——沒有組織起来的工人参加了这些罢工。他分析了罢工者的要求，揭露了工厂主和資产阶级当局对罢工工人所采取的蛮横行动，并且对罢工运动的性质和它在无产阶级解放斗争中的作用作了評价。

馬克思认为罢工是資本主义社会中的阶级战争、即劳动和資本之間的战争的鮮明表現。馬克思证明，罢工在資本主义制度的条件下是合乎規律的現象；罢工是制止工厂主的专横、保障工人的必要生存条件的手段。

特別重要的是馬克思关于罢工的意义的結論，他认为罢工是激发劳动者的斗志，團結他們向剥削者作斗争的要素。这些思想是馬克思主义奠基人早在“英國工人阶级状况”、“哲学的貧困”和“共产党宣言”等著作中就已經提出的关于工人联盟是无产阶级的阶级斗争的学校这一原理的直接发展。馬克思认为，罢工的主要意义在于罢工对工人所起的精神上和政治上的影响，罢工能培养工人的无产阶级團結精神，促使他們團結起来，組織起来。“如果現代工业不是在周期性循环中經過停滞、繁荣、狂热发展、危机和极度低落这些彼此交替、各有相当时期的阶段，如果工資不是因这些阶段彼此交替而有高有低，如果厂主和工人之間不是进行着經常的、与工資和利潤的这些波动密切联系着的战争，那末，大不列顛和全欧洲的工人阶级就会成为精神萎靡、智力落后、内心空虛、任人宰割的群众，这样的群众是不可能用自己的力量取得解放的，正如古希腊羅馬的奴隶不能用自己的力量取得解放一样。”（見本

(卷第 191 頁)

馬克思在闡述英國工人運動的同時，進一步發展了他在“哲學的貧困”中就提出了的關於經濟鬥爭和政治鬥爭的統一、關於政治鬥爭對無產階級擺脫資本主義奴隸制有決定性意義的思想。馬克思在許多文章中着重指出，儘管經濟鬥爭對於團結和教育工人有很大作用，可是只進行經濟鬥爭是不夠的，必須在全國範圍內把無產階級組織起來；他着重指出了工人階級建立自己的群眾性的政黨並且開展奪取政權的鬥爭的重要意義。馬克思和恩格斯支持瓊斯和憲章派的其他革命領袖，因為這些領袖要把英國無產階級在全國範圍內聯合起來，要在新的基礎上恢復憲章運動，把爭取憲章的鬥爭和革命社會主義的宣傳結合起來。馬克思主義奠基人認為英國工人爭取人民憲章的鬥爭具有巨大的意義，因為人民憲章規定了在國內實現普選權。在英國的無產階級已經占全國人口的大多數，而統治階級還沒有強大的軍事官僚機器的條件下，普選權能夠成為確立無產階級政治統治——實現革命的社會主義改造的必要前提——的杠杆。馬克思在通訊稿中往往援引瓊斯在工人群眾大會上的演說，從這些演說中可以看出科學共產主義對這位杰出的英國無產階級活動家所起的良好影響。

馬克思和恩格斯也密切注視着歐洲大陸各國開始革命行動的迹象。馬克思在文章中指出了德國、法國、意大利的人民群眾都懷着隱蔽的不滿情緒。

在“俄國的勝利。——英國和法國的地位”一文中，馬克思指出了法國的政局怎樣在經濟困難、物價高漲等等的影響下日益惡化。馬克思着重指出，廣大群眾特別是相當多的農民對路易·波拿巴政府的各項措施深為不滿，這證明第二帝國的反革命統治是

不巩固的。在我們上面所提到的“政治动态。——欧洲缺糧”这篇文章中，馬克思指出意大利的教皇國、腊万納和其他地方发生了一系列的搶糧風潮。馬克思在 1853 年的文章中談到意大利民族解放运动的前途时，繼續对馬志尼及其拥护者进行批評，因为他們不考慮客观条件，坚持奉行他們从前的密謀性的策略。

馬克思的抨击文“高尚意識的騎士”也是为反对革命运动中的密謀性的策略、冒險主义和宗派主义而写的，这篇文章的內容同“馬克思恩格斯全集”第八卷中的“流亡中的大人物”和“揭露科倫共产党人案件”两篇文章相衔接。在这篇著作中，馬克思繼續揭露小資产阶级的假革命和夸夸其談的作風，揭露小資产阶级流亡者首領們醉心于在革命中玩弄煽惑性的把戏，醉心于密謀手段。这篇文章的特定目的是揭露共产主义者同盟中以前的宗派小集团的首脑之一、利用流亡者的民主主义刊物对无产阶级革命者进行誹謗和攻击的奧·維利希。馬克思在这篇著作(其中还包括恩格斯的一封論維利希的信)中，以尖銳諷刺的笔法勾画了这个典型的小資产阶级空談家、冒險主义策略的卫士的面貌。馬克思用維利希的十分可笑的“革命”計劃做例子，严厉譴責了密謀性策略的拥护者的通病：唯意志論和主观主义，不善于冷靜地估計形势，政治上极不坚定。这篇著作除了一些揭发性的材料外，还有許多关于共产主义者同盟的历史和 1848—1849 年革命以后国际工人运动史的重要材料。

馬克思反对馬志尼、維利希和其他小資产阶级活动家不顾客观的經濟和政治条件，专在“革命的”冒險和密謀上打主意，他认为，在准备新的革命高潮方面，主要的因素是资本主义的經濟矛盾的增长、新的經濟危机和政治危机的必然发生以及与此相关的欧

洲各國階級鬥爭的尖銳化。馬克思寫道：“煽動家的詞藻和权謀家的廢話決不能使局面發生危機；日益迫近的經濟災難和社會動盪才是歐洲革命的可靠預兆。”（見本卷第319頁）

馬克思在分析未來歐洲革命的前提和前景的時候，還估計到一個新的重要因素。他反復強調已經成為資本主義國家的侵略政策和殖民主義政策的對象的亞洲大陸各國中發生的深刻變化對歐洲各國的革命化的影响。在東方國家，特別是在中國和印度，宗法制的封建關係由於這些國家被拖上資本主義的發展軌道而遭到破壞。馬克思主義奠基人認為這種變革的革命後果具有重大的意義。馬克思和恩格斯懷著深切的同情注視著這些國家日益高漲的人民群眾反對殖民主義者的解放鬥爭。1853年馬克思就這個問題寫了一系列專文，這些文章現在都已收入本卷。這些周密研究了各種材料而寫成的文章，是馬克思和恩格斯為反對殖民主義、反對資本主義列強對殖民地和附屬國人民的野蠻壓迫和剝削而進行不調和鬥爭的光輝典範。

在“中國革命和歐洲革命”這篇內容深刻的文章中，馬克思詳細地考察了資本主義殖民國家首先是英國的掠奪政策對這個亞洲的最大國家的國內狀況所產生的影響。馬克思指出了英國的商品競爭對中國地方工業的破壞作用。他指出，英國人把鴉片輸入中國，使中國白銀大量外流，使中國經濟面臨著完全枯竭的災難；他指出，中國在第一次掠奪性的鴉片戰爭失敗後由於被迫支付英國賠款而使捐稅大大增加。所有這一切與中國國內的社會原因一起，在中國引起了一個廣泛的反對本國封建主和外國侵略者的農民革命，這就是歷史上著名的太平軍起義。

馬克思寫道：“中國的連綿不斷的起義已延續了10年之久，現

在已經汇合成一个强大的革命，不管引起这些起义的社会原因是什么，也不管这些原因是通过宗教的、王朝的还是民族的形式表現出来，推动了这次大爆炸的毫无疑问是英国的大炮，英国用大炮强迫中国輸入名叫鴉片的麻醉剂。”（見本卷第 109—110 頁）

馬克思指出英國、法國和美國用武装力量直接支持反动的滿清王朝鎮压太平軍的起义，揭露了摧殘东方各国人民解放运动的欧美資产阶级的効子手行为。

馬克思在深刻分析之后得出結論說，中国的革命将要影响英國，并通过英國影响全欧洲。中国的事变縮小了英國商品在中国的市場，而商品市場的縮小将加速工业危机的到来。馬克思在強調中国革命的国际意义时写道，中国革命“将把火星抛到現代工业体系的即将爆炸的地雷上，使酝酿已久的普遍危机爆发，这个普遍危机一旦扩展到国外，直接随之而来的将是欧洲大陆的政治革命”（見本卷第 114 頁）。

馬克思关于欧洲和东方的革命运动互相联系互相影响的結論，对于馬克思主义者研究殖民地革命問題有极重要的意义。根据这个結論，弗·伊·列宁制定了关于殖民地人民群众的解放斗争是无产阶级革命的最重要的后备軍的学說。

本卷中还有馬克思論印度的一些文章：“不列顛在印度的統治”、“东印度公司，它的历史和結果”、“不列顛在印度統治的未来結果”等。这些文章前后呼应，有深刻的科学分析，对英國殖民主义者作了有力的揭露，是馬克思关于民族殖民地問題的极为出色的著作。

在論印度的文章中，馬克思通过这个幅員辽闊、物产丰富和文明悠久的国家被英國統治的例子，揭示了資本主义国家对經濟落

后的东方国家施行殖民主义統治制度的特征。他探討了从原始資本积累时期起英国人对印度进行侵略和殖民主义奴役的各个重要阶段。馬克思揭露了东印度公司的作用，指出它是征服印度的工具，它进行掠夺性的战争，利用当地王公之間的封建內訌，煽动部落的和种姓的糾紛，以实现其对印度領土的侵占。馬克思着重指出，殖民主义者在印度的掠夺和侵略是英国本国土地貴族和金融巨头的寡头政治財富增加和势力加强的源泉。馬克思有力地揭露了：西蒂的商人、大地主和东印度公司的官員这一伙强盜怎样靠剥削印度的人民群众而大发横財，人民群众怎样被殖民主义者弄得貧困不堪。在“土耳其戰爭問題。——‘紐約論壇報’在下院。——印度的管理”一文中，馬克思指出了英国寡头政治建立的官僚管理制度的寄生性，在这种制度下，印度人民群众陷于完全无权的地位，任凭英国殖民主义当局摆布。馬克思严厉抨击了英國統治阶级根本不要印度人民代表参加而在印度管理方面进行的所謂改革。馬克思揭露了这些改革的阶级目的，指出进行这些改革的原因是英國工商业資产阶级的各阶层想限制东印度公司的壟斷，直接进入印度市場，从印度的賦稅中取得收入，以便在对印度人民的殖民主义剥削中增加自己的份額。

馬克思描述了英國殖民主义者在印度进行盜匪式管理的惊人情景。在印度的英國統治者从东方統治者那里继承了財政部門和軍事部門这样的管理部門并用它們来掠夺和压迫人民以后，就把第三个部門——甚至东方专制君主都予以注意的公共工程部門撇开不管了。因此，印度的农田水利极度衰落下去。英國工业品的竞争使当地的手工业生产特别是使手紡業和手織業破了产，使千百万印度居民束手待毙。田賦、盐稅以及殖民主义者施行的一整套

橫征暴斂的財政制度，沉重地压在居民身上。英国人破坏了落后的宗法制的公社土地占有制，同时把印度社会和政治制度中許多阻碍国家进步发展的封建残余保留下来。英国人在孟加拉管区实施了柴明达尔制度，在馬德拉斯管区和孟买管区实施了萊特瓦爾制度，这样就使印度土地制度中的各种奴役性租稅以及地主、土地中介人、收稅人对农民的各种資本主义以前的剝削形式保存下来，甚至加强了。馬克思指出，在这两种制度下，“占印度居民十二分之十一的萊特农民都遭到了可怕的赤貧化”（見本卷第244頁）。馬克思作出結論說：英國侵略者給印度带来的灾难，“与印度斯坦过去的一切灾难比較起来，……在程度上不知要深重多少倍”（見本卷第144頁）。在这方面，馬克思表述了一个深刻的思想：資本主义的剝削、掠夺的本质在殖民地表現得最为露骨。“當我們把自己的目光从資产阶级文明的故乡轉向殖民地的时候，資产阶级文明的极端伪善和它的野蛮本性就赤裸裸地呈現在我們面前，因为它在故乡还装出一副很有体面的样子，而一到殖民地它就絲毫不加掩飾了。”（見本卷第251頁）

馬克思在无情地揭露英國殖民主义者的时候又指出，他們純粹为发横財和进行殖民主义掠夺的利益所驅而不得不促成印度資本主义經濟成分的产生。資本主义关系的出現給印度人民群众带来了特別深重的苦难，因为这些关系是在殖民主义者統治的条件下出現的，殖民主义者阻碍殖民地資本主义的自由发展，他們只容許对自己有利的工业部門产生。但是，馬克思指出，英國侵略者既然容許了資本主义生产在印度萌芽，并且用这种方式破坏了印度的宗法制的封建結構，就在无意中为这样一些力量的成长造成了前提，这些力量将来会打垮他們的統治，消灭他們对印度的殖